



## كيف تقدم طلباً للحصول على فوائد العجز

لتسهيل عملية الطلب، لديك الخيار أن تقدم طلباً عن طريق الهاتف، البريد، أو شخصياً في أي مكتب في مجتمعنا. إضافة إلى تعبئة الطلب، ستكمل طلباً آخر يخبرنا عن حالتك الطبية وتأثيرها على قدرتك على العمل. نريد أيضاً استمارة تعطي أطباءك الإذن لإرسالنا معلومات عن حالتك الطبية.

لإنجاز طلبك بسرعة، من المفيد أن يكون لديك أسماء وعناوين وأرقام هاتف كل طبيب أو عيادة أو مستشفى زرت، وتواريخ المعالجة وأنواع المعالجة التي حصلت عليها منهم، كي نطلب منهم نسخاً عن سجلاتك الطبية. عند المقابلة الخاصة بالطلب يجب أن تكون مستعداً لمناقشة تاريخ عملك خلال الـ ٥١ سنة الماضية. سوف نحتاج إلى نسخة من استمارة W-2 للسنة الماضية، أو إذا كنت تعمل في عمل حر سوف نحتاج إلى نسخة من عائداتك الضريبية للسنة الماضية.

## من الذي يتخذ قرار عن العجز

نرسل الجزء الطبي من طلبك إلى وكالة خدمات تحديد العجز (DDS—Disability Determination Services) في ولايتك. سوف يحصلون مدربين أخصاء بالإعاقة على سجلاتك الطبية، ويطلعون على المعلومات، ويتخذون قراراً بشأن حالتك. إذا احتاجوا إلى المزيد من المعلومات فيقومون بتحديد فحص طبي دون أن تتحمل أي تكاليف.

## متى يبدأ دفع الفوائد

إذا تم موافقة طلبك، تدفع لك أول فوائد عجز للشهر السادس بعد تاريخ إثبات بدء عجزك. كيف يمكن لبرنامج "ميديكير" Medicare مساعدتك فوائد برنامج "ميديكير" Medicare متاحة لك تلقائياً بعد حصولك على فوائد العجز لمدة سنتين. برنامج "ميديكير" هو برنامج فيدرالي للتأمين الصحي للأشخاص البالغين عمر ٦٥ سنة أو أكثر، أو للمعاقين. وهو برنامج يساعد في دفع فواتير المستشفيات والأطباء.

## ما هو تأمين الضمان الاجتماعي للعجز؟

يدفع الضمان الاجتماعي Social Security فوائد شهرية للأشخاص الغير قادرين على العمل بسبب إعاقة عقلية أو جسدية. يجب أن تستمر الحالة لمدة سنة أو أكثر أو من المتوقع أن تؤدي إلى الوفاة.

كي يحق لك الحصول على الفوائد، يشترط أيضاً أن تكون عملت مدة كافية مؤخراً تحت الضمان الاجتماعي.

إذا أصبحت عاجزاً قبل سن ٢٤ سنة، فتحتاج بوجه عام إلى سنة ونصف من العمل خلال ثلاث سنوات سابقاً لبدء العجز.

إذا كان سنك يتراوح بين ٢٤ و ٣٠ سنة، يشترط بوجه عام أن تكون عملت لنصف الفترة بين سن ٢١ والتاريخ الذي أصبحت فيه عاجزاً.

إذا أصبحت عاجزاً في سن ٣١ أو ما بعد، فكمية العمل التي تحتاج إليها تتوقف على سنك عندما تصبح عاجزاً. كما أنه يشترط أن تكون عملت لمدة خمس سنوات من ١٠ سنوات قبل أن تصبح عاجزاً. ليست الجنسية شرطاً للحصول على الفوائد، ولكن يجب أن يكون لديك موافقة قانونية على العمل في الولايات المتحدة.

## الفوائد العائلية

يحق لبعض أفراد الأسرة الحصول على فوائد استناداً على عملك، ويشمل ذلك:

- الابن (أو البنت) غير المتزوج والذي يقل سنه عن ١٨ أو ١٩ إذا كان لا يزال في المدرسة الثانوية.
- ابن (أو البنت) غير المتزوج والذي يزيد سنه على ١٨ سنة إذا أصبح معاقاً قبل سن ٢٢ سنة.
- الزوج (أو الزوجة) عمر ٦٢ سنة أو أكثر، أو أي سن إذا كان يرعى طفلاً يقل عمره عن ١٦ سنة أو إذا كان عاجزاً ويحصل أيضاً على فوائد.

## إذا لم تكن مؤهلاً للضمان الاجتماعي

إذا قدمت طلباً للحصول على فوائد الضمان الاجتماعي بسبب العجز، ولم تعمل لمدة كافية بموجب الضمان الاجتماعي، نرى إذا كانت شروط مدفوعات العجز بموجب برنامج دخل الضمان التكميلي (SSI) تنطبق عليك. برنامج دخل الضمان التكميلي يدفع مبالغ للأشخاص المعاقين أو المكفوفين، أو البالغين عمر ٦٥ عاماً أو أكثر والذين لديهم دخل بسيط أو موارد بسيطة.

لا تحتاج إلى عمل مسبق كي تنطبق عليك الشروط. إدارة الضمان الاجتماعي تدير البرنامجين، ولكن لا يتم تمويل برنامج دخل الضمان التكميلي من ضرائب الضمان الاجتماعي. يتم تحديد العجز بنفس الطريقة، ولكن هناك شروط أخرى يتم تطبيقها. لمزيد من المعلومات عن مدفوعات برنامج دخل الضمان التكميلي اطلب نشرة مدفوعات دخل الضمان التكميلي (النشرة رقم 05-10702-AR).

## إلى متى تستمر فوائد العجز

تستمر فوائد الضمان الاجتماعي للعجز طوال المدة التي تظل فيها عاجزاً وغير قادر على العمل. إذا كان باستطاعتك أن تؤدي عملاً ذا قيمة، فلن تعتبر عاجزاً وقد تتوقف فوائدك. كيفما، إذا كنت تحاول أن تعمل ولا تزال عاجزاً من الناحية الطبية فهناك قواعد خاصة تسمح لك بالاستمرار على الحصول على الفوائد حتى يمكنك العمل على أساس منتظم. هذه القواعد تشمل:

- فترة محاولة العمل (Trial Work Period) — ٩ أشهر (لا يشترط أن تكون متتالية)، خلالها لا تؤثر مكاسبك على فوائدك.
- فترة جدارة مطولة (Extended Period of Eligibility) — ٣٦ شهراً، يمكنك خلالها الحصول على فوائد لأي شهر تنخفض فيه مكاسبك عن حد معين. في عام ٢٠٠٥، كان الحد ٨٣٠ دولاراً. وهو يزداد كل سنة.
- خصومات للمصروفات المتعلقة بالعجز—يتم خصم مصروفات العمل المتعلقة بالعجز عند تحديد ما إذا كانت مكاسبك تعني أنك تقوم بعمل ذي قيمة؛ و
- الاستمرار في برنامج "ميديكير"—يستمر غطاؤك التأميني في برنامج "ميديكير" لمدة ٩٣ شهراً (٧ سنوات، ٩ أشهر) من بعد فترة محاولة العمل. وإذا توقف غطاؤك التأميني بموجب برنامج "ميديكير" بسبب عمالك، يجوز لك شراؤه نظير قسط شهري.

لمزيد من المعلومات عن مكافآت العمل للمصابين بالعجز اطلب نشرة (العمل وأنت مصاب بالعجز - كيف يمكننا تقديم المساعدة) Working While Disabled—How We Can Help (النشرة رقم 05-10095). هذه النشرة متوفرة باللغة الإنجليزية فقط.

سيتم مراجعة حالتك بشكل دوري لتحديد إذا ما زلت عاجزاً. وتتوقف طولة المدة التي يتم فيها مراجعة حالتك على ما إذا كان من المحتمل تحسن في حالتك. وقد تتم عملية المراجعة كل ٦ إلى ١٨ شهراً إذا كان من المتوقع حدوث تحسن طبي، وقد تتم كل ٧ سنوات إذا كان من غير المتوقع حدوث تحسن.

## الاتصال بالضمان الاجتماعي

لمزيد من المعلومات وللحصول على نسخ من نشراتنا تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) أو الاتصال بالرقم المجاني على ١٢١٣-٧٧٢-٨٠٠ (وبالنسبة للصم أو الذين لديهم إعاقات في السمع يرجى الاتصال برقم الهاتف النصي TTY على ١-٨٠٠-٣٢٥-٠٧٧٨). يمكننا الرد على جميع استفساراتك وتقديم المعلومات عبر خدمة الهاتف الآلي ٢٤ ساعة يومياً.

يمكن لأحد ممثلي الضمان الاجتماعي أن يخبرك بالفوائد التي يمكن أن تدفع لك ويحدد لك موعداً، إذا لزم الأمر، لتقديم طلب. نوفر لك مترجماً مجاناً إذا كنت بحاجة إلى مترجم لإجراء أعمال الضمان الاجتماعي. خدمات الترجمة متوفرة هاتفياً أو في مكتب الضمان الاجتماعي. اتصل برقمنا المجاني ١٢١٣-٧٧٢-٨٠٠. إذا كنت تتحدث لغة غير اللغة الإنجليزية أو الأسبانية اضغط الرقم ١ وانتظر على الخط حتى يقوم أحد ممثلينا بالرد عليك. سيتم الاتصال بمترجم للمساعدة في مكالمتك. إذا لا يمكن إنجاز مهمتك هاتفياً، نقوم بتحديد موعداً لك في مكتب الضمان الاجتماعي المحلي، ونقوم بعمل الترتيبات اللازمة لتوفير مترجم في وقت زيارتك.

إننا نتعامل في جميع المكالمات بمنتهى السرية. كما أننا نريد أن نتأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام. لهذا السبب يقوم ممثل ثان من الضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية.